

2012 年 9 月

**DIN 18311**

**DIN**

ICS 91.010.20; 93.020

代替 DIN 18311: 2010-04

**德国建筑招标承包条例 (VOB) —  
第 C 部分: 建筑工程一般技术规范(ATV) —  
挖泥施工,  
DIN 18311: 2012-09 英文版**

文件共 14 页

由 DIN-Sprachendienst 翻译  
若有任何疑问, 德语原版为权威版本。

# 前言

本标准由 Deutscher Vergabe- und Vertragsausschuss für Bauleistungen (DVA) (德国建筑招标承包条例委员会) 制定。

## 修订

本标准不同与 DIN 18311:2010-04 的内容如下:

- a) 本标准已做编辑性修改;
- b) VOB/A 和 VOB/C 的引用文件已升版
- c) 参考文档已升版至 2012-06.

## 之前版本

DIN 18311:1979-10, 1988-09, 1992-12, 2000-12, 2006-10, 2010-04

## 规范性引用文件

本文档的使用离不开如下参考文档凡注明日期的参考文件,仅采用其引用版对于未注明日期的参考文件,采用参考文件的最新版(包含所有修订)。

DIN 1960,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 A 部分:建筑工程招标的一般规定

DIN 1961,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 B 部分:建筑工程施工的一般合同规定

DIN 4020, 土木工程用的岩土工程勘察— 对 DIN EN 1997-2 补充规定

DIN 4094-4, 底土- 工地测试 — 第 4 部分:现场十字板试验

DIN 18136, 土壤— 调查和测试 — 无围压缩试验

DIN 18137 系列, 土壤, 调查和测试 — 剪切强度测定

DIN 18196, 土方施工地基施工— 土木工程用土壤分类

DIN 18299,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 C 部分:建筑工程合同一般技术规范(ATV)-各种方式施工的一般规则

DIN 18300,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 C 部分:建筑工程合同一般技术规范(ATV)-土方施工

DIN 18308,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 C 部分:建筑工程合同一般技术规范(ATV)-地面排水和渗滤系统施工

DIN 18320,德国建筑招标承包条例(VOB)-第 C 部分:建筑工程合同一般技术规范(ATV)-

庭院施工

DIN EN 1997-2, 欧洲规范 7:岩土工程设计 — 第 2 部分:土地勘探和测试

DIN EN 1997-2/NA, 国家附录 — 国家测定参数 — 欧洲规范 7:岩土工程设计-第 2 部分土地勘探和测试

DIN EN ISO 14688-1, 岩土勘探和测试 — 土壤的分类和标示 — 第 1 部分:描述和标示

DIN EN ISO 14689-1, 岩土勘探和测试 — 岩石的分类和标示 — 第 1 部分:描述和标示

DIN EN ISO 22475-1, 岩土勘探和测试 — 取样方法和地下水测量— 第 1 部分:施工的技术原理

Merkblatt über Felsgruppenbeschreibung für bautechnische Zwecke im Straßenbau (道路施工中建筑用岩石材料的描述规程准则)<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> 可从 Verlag der Forschungsgesellschaft für Straßen- und Verkehrswesen e.V. (德国道路和交通研究协会出版社) 获得, Wesselinger Straße 17, 50999 Köln, Germany.

## 目 录

	页码
0 施工规范制定的细节要求	4
1 范围	7
2 材料和组件	7
3 施工	10
4 相关任务和特殊任务	13
5 账目结算	14



北京文心雕语翻译有限公司  
Beijing Lancarver Translation Inc.

---

---

---

## 完整版本请在线下单

或咨询：

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219

Email: [info@lancarver.com](mailto:info@lancarver.com)

<http://www.lancarver.com>

---

---

## 线下付款方式：

### 1. 对公账户：

单位名称：北京文心雕语翻译有限公司

开户行：中国工商银行北京清河镇支行

账 号：0200 1486 0900 0006 131

---

---

### 2. 支付宝账户：info@lancarver.com

---

---

注：付款成功后，请预留电邮，完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或 Word 形式发送至您的预留邮箱，如需索取发票，下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出，预祝合作愉快！

---



银联特约商户